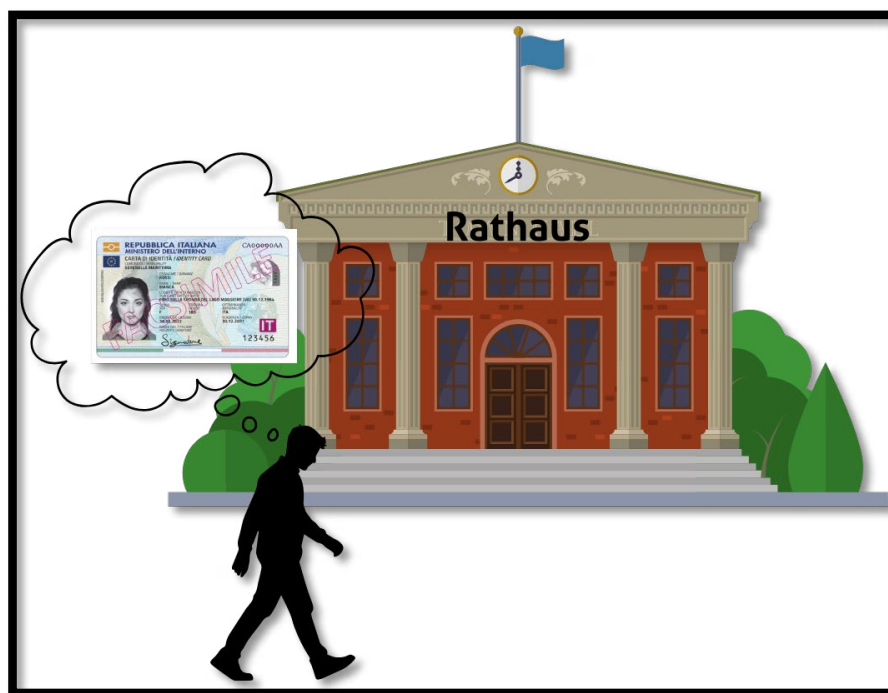


Elektronische Identitätskarte aktivieren

Viele Bürger sind bereits im Besitz der neuen **elektronischen Identitätskarte**, andere steigen nun nach und nach vom Ausweis in Papierform auf die neue Karte um. Diese neue Identitätskarte kann auch genutzt werden, um auf **Online-Dienste bzw. die digitalen Stallregister** zuzugreifen. Dafür muss die Karte vorher jedoch **aktiviert werden** und **Zugangsdaten angelegt** werden.

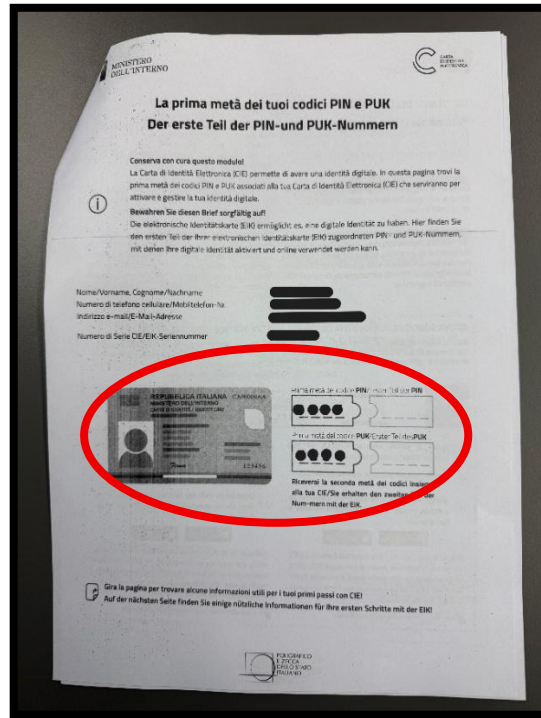
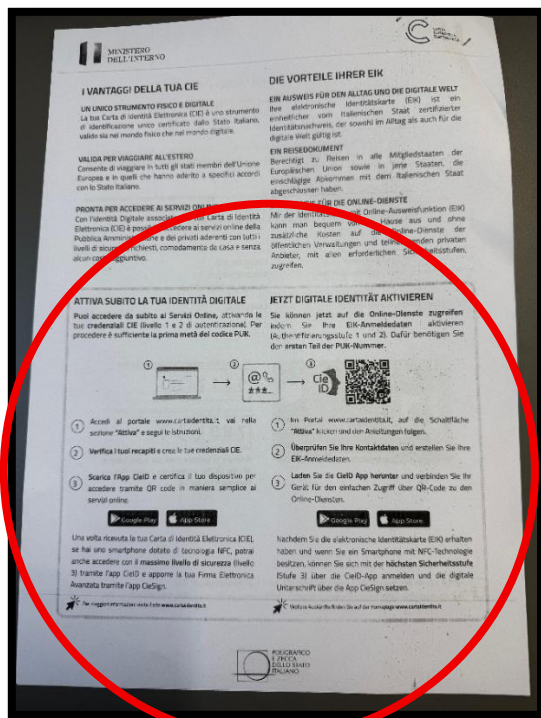
Schritt 1: Die neue Identitätskarte muss zu aller erst auf der jeweiligen **Gemeinde angesucht** werden. Dafür wird ein **Passfoto** benötigt. Die Kosten für den neuen Ausweis belaufen sich auf 22 €, welche vor Ort bezahlt werden.



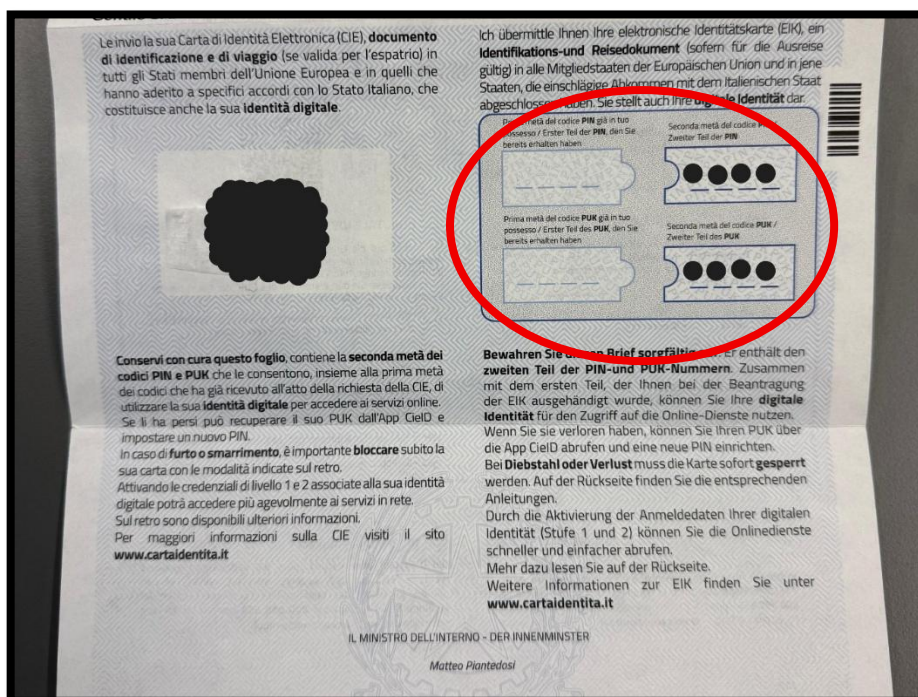
BRING - INFO

BRING DIGITAL

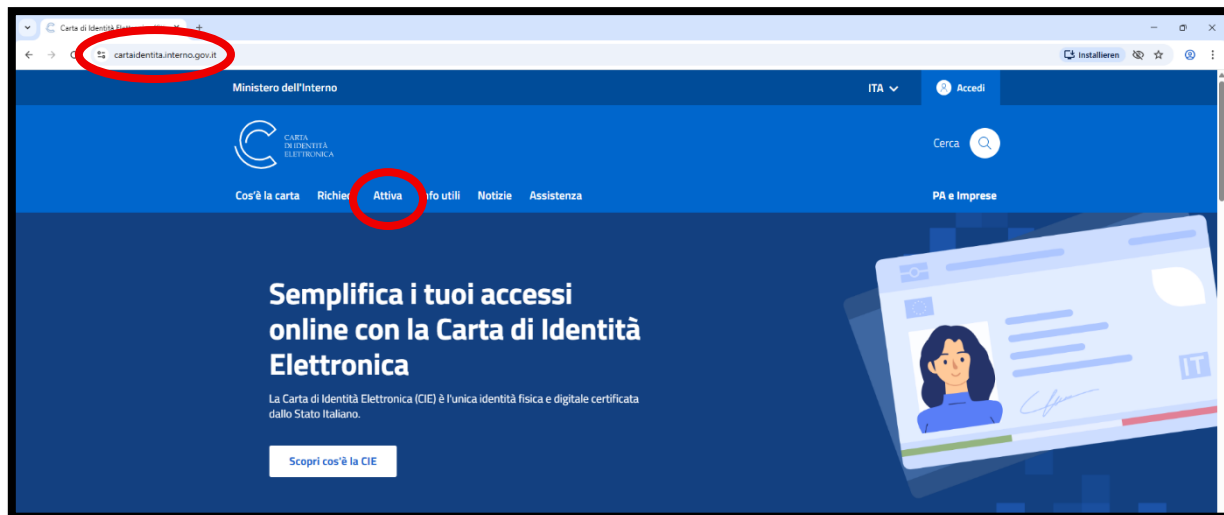
Schritt 2: Bis der neue Ausweis abholbereit ist, erhält man eine **Empfangsbestätigung des Antrags auf Ausstellung der elektronischen Identitätskarte (EIK)** als vorübergehendes gültiges Dokument. Außerdem wird ein Zettel ausgehändigt, welcher eine kurze Anleitung zur Anmeldung, sowie einen Teil der **PIN- und PUK-Daten**, welche später für die Aktivierung notwendig sind, enthält. Diesen Zettel sorgfältig **aufbewahren**.



Schritt 3: Nach ungefähr einer Woche wird die neue **Identitätskarte** zugestellt. Auf dem Zettel mit dem neuen Ausweis befinden sich neben der Identitätskarte auch der **2. Teil der PIN- und PUK-Daten**. Auch diesen Zettel deshalb sicher **aufbewahren**.



Schritt 4: Die Identitätskarte kann nun **aktiviert** werden. Dafür auf die Internetseite www.cartaidentit.it gehen und auf „Attiva“ klicken.



Schritt 5: Es wird nun die **Steuernummer** und die **Ausweisnummer** in die entsprechenden Felder eingetippt.

1.1 Scegli come attivare le tue credenziali

Hai già registrato la tua Carta di Identità Elettronica (CIE) sulla App CielD e hai la tua Carta a portata di mano?

 **Entra con CIE**

In alternativa, inserisci manualmente i dati della tua Carta di Identità Elettronica 

Dati di contatto

Codice Fiscale* Numero di serie*

Risolvi il captcha*  Ich bin kein Roboter. 

Schritt 6: Es wird dann nach einigen Ziffern des PUK-Codes gefragt.

1.2 Inserisci codice PUK

Inserisci la 1° e 2° cifra della prima parte del codice PUK ⓘ

Continua

Schritt 7: Handynummer bestätigen → die Handynummer wird angegeben und anschließend erhält man eine **SMS mit einem Code**, welcher auf der Internetseite **eingegeben** wird.

2.1 Verifica Numero Cellulare

Numero cellulare
+39 [REDACTED]

Il numero di cellulare non è corretto? [Scopri come modificarlo](#)

Inserimento codice temporaneo OTP

Per proseguire inserire il codice temporaneo OTP che ti è stato inviato tramite SMS

Codice di verifica OTP Codice di verifica OTP

Non hai ricevuto l'SMS? Non hai ricevuto l'SMS? [Invia SMS di nuovo](#) [Invia SMS di nuovo](#)

[Continua](#)

Schritt 8: E-Mail-Adresse bestätigen → Das Prinzip bleibt dasselbe wie bei der Handynummer. Diesmal wird die E-Mail-Adresse angegeben und kurz darauf bekommt man eine **Mail, welche einen Code enthält**, zugeschickt. Auch dieser wird auf der Internetseite **eingegeben**.

2.2 Verifica Indirizzo E-mail

RIEPILOGO-DATI-CIEID.EMAILADDRESS
[REDACTED]

L'e-mail non è corretta? [Scopri come modificarla](#)

Inserimento codice temporaneo OTP

Per proseguire inserire il codice temporaneo OTP che ti è stato inviato tramite e-mail

Codice di verifica OTP

Non hai ricevuto l'e-mail? Controlla nella posta indesiderata o [invia l'e-mail di nuovo](#)

Non adesso [Continua](#)

Schritt 9: Als nächstes wird ein **Password angelegt**. Dieses muss bestimmte Vorgaben erfüllen, welche auf der Seite angegeben sind.

2.3 Crea Credenziali

Il tuo username

Potrai utilizzare indifferentemente come username:

Il tuo **codice fiscale** Il numero di **serie** della tua CIE L'indirizzo e-mail che hai verificato

Crea Password

Scegli Password Conferma Password

La password scelta deve rispettare almeno i seguenti criteri:

- ✓ minimo 10, massimo 20 caratteri alfanumerici
- ✓ una lettera maiuscola, una lettera minuscola
- ✓ un numero
- ✓ un simbolo
- ✓ non può contenere più di 2 caratteri uguali consecutivi

Schritt 10: Als vorerst letzten Schritt werden noch die **Datenschutz-Richtlinien** durchgelesen und **bestätigt**. Dafür das linke **Kästchen** anklicken.

Ho preso visione dell'Informativa ai sensi degli artt. 13 e 14 del GDPR - Regolamento (UE) 2016/679 per la protezione dei dati personali (GDPR)

Continua

Es öffnet sich ein Fenster mit den Datenschutz-Richtlinien. Hier ganz nach unten scrollen und dann auf „Proseguì“ klicken.

Scorri e accetta l'informativa per proseguire

a. diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati personali e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 del GDPR e, in particolare, a quelle relative alle finalità del trattamento, alle categorie di dati personali in questione, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, etc.;

b. diritto di ottenere, laddove inesatti, la rettifica dei dati personali che La riguardano, nonché l'integrazione degli stessi laddove ritenuti incompleti, sempre in relazione alle finalità del trattamento (art. 16 del GDPR);

Tali diritti potranno essere esercitati mediante richiesta inviata con lettera raccomandata a.r. al Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) o Data Protection Officer (DPO) del Titolare al seguente indirizzo: Ministero dell'Interno - Dipartimento per gli affari interni e territoriali - Direzione centrale per i servizi demografici Piazza del Viminale, 1 00184 - Roma o scrivendo un'e-mail a segreteria.serviziodemografici@interno.it o una PEC a serviziodemografici.prot@pec.interno.it

Si ricorda, infine, il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali o ad altra Autorità di controllo ai sensi dell'art. 13, par. 2, lettera d) e dell'art. 77 del GDPR.

Roma, 27/03/2023

Il Titolare del Trattamento dati

Proseguì

Als letztes auf „Continua“ klicken.

☒ Ho preso visione dell'Informativa ai sensi degli artt. 13 e 14 del GDPR - Regolamento (UE) 2016/679 per la protezione dei dati personali (GDPR)

Continua

Schritt 11: Nachdem die vorherigen Schritte abgeschlossen sind, kann ausgewählt werden, ob für den Zugriff auf die Online-Dienste die App verwendet wird oder einen Code der per SMS übermittelt wird.

Ci sei quasi...
Scegli come autorizzare gli accessi ai servizi online per completare l'attivazione delle Credenziali CIE.

Scegli come autorizzare i tuoi accessi online

MODALITÀ CONSIGLIATA
App CielD
Scegli questa modalità se vuoi ricevere una **notifica push** o vuoi accedere inquadrando il QR code.
Scegli App CielD

SMS
Scegli questa modalità se vuoi ricevere un codice temporaneo (OTP) via SMS ad ogni accesso.
Scegli SMS

Im Folgenden wird erklärt wie vorgegangen wird, wenn die Option mittels App ausgewählt wird:

✓ Credenziali attivate

Ricorda che puoi usare come username:

Il tuo codice fiscale

Il numero di serie della CIE

L'indirizzo e-mail che hai verificato

Cosa ti resta da fare?

1

Scarica L'App CielD
Inquadra con la fotocamera del tuo cellulare il QR code qui a lato.

2

Inserisci le tue credenziali
Completa la certificazione del tuo dispositivo certificandolo.

3

Attiva le notifiche
Ricordati di attivare le notifiche quando CielD te lo chiederà.

Inquadra e scarica
App CielD

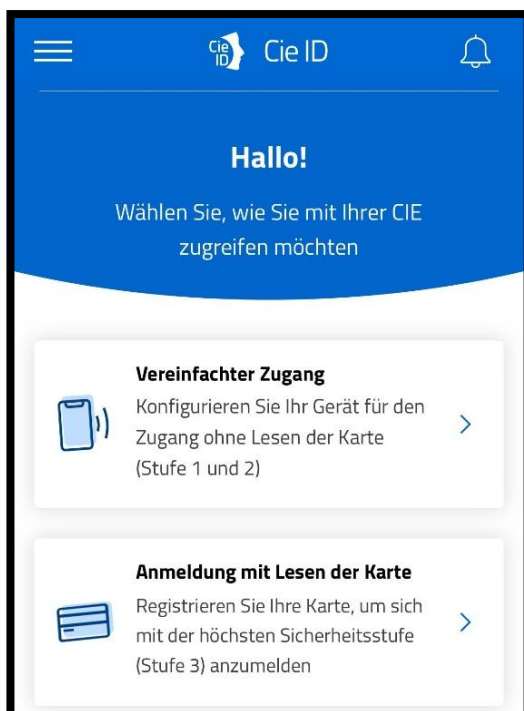
RIEPILOGO DELLA TUA ATTIVAZIONE
Modalità di autenticazione: **App CielD** ⓘ

Schritt 12: Nachdem die App heruntergeladen wurde, werden die **Datenschutz-Richtlinien** angenommen.



Schritt 13: Es kann dann ausgewählt werden, wie der Zugang gewährleistet wird:

- Vereinfachter Zugang
- Anmeldung mit Lesen der Karte



Vereinfachter Zugang:

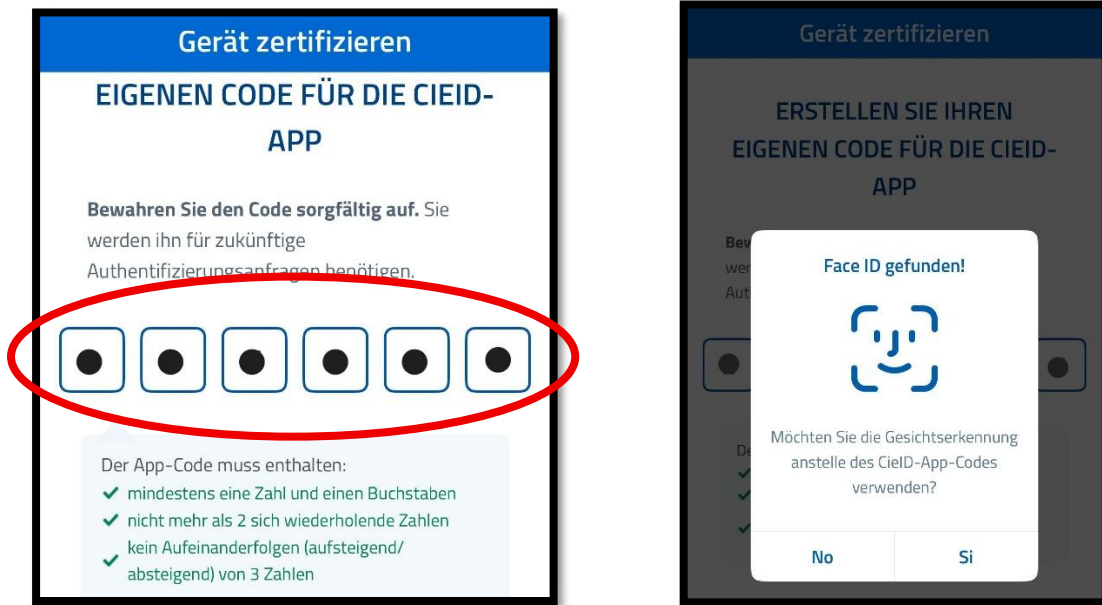
- Mit den zuvor erstellten Zugangsdaten in die App einsteigen.

The screenshot shows the 'Gerät zertifizieren' (Certify device) screen. The title is 'GEBEN SIE DIE CIE-ZUGANGSDATEN EIN' (Enter your CIE login data). There are two input fields: 'Nummer der CIE oder Steuernummer oder E-Mail' and 'Passwort'. Both fields are circled in red. Below the password field is a link 'Sie erinnern sich nicht an das Passwort?' (Do you not remember your password?). At the bottom, there is a message 'Sie haben noch keine Zugangsdaten? Aktivieren Sie sie jetzt' (You still have no login data? Activate it now).

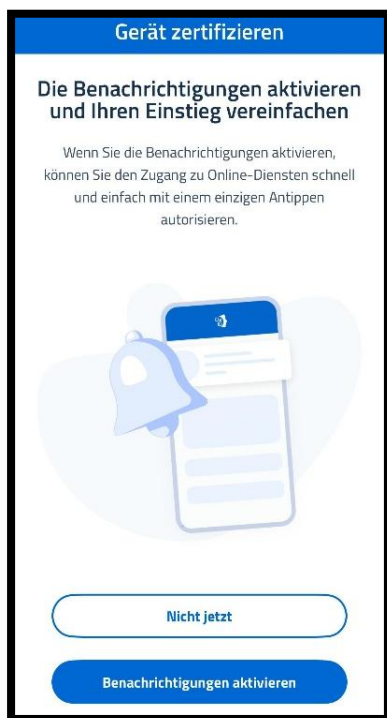
- Anschließend erhält man per SMS einen 4-stelligen Code, der eingegeben wird.

The screenshot shows the 'Gerät zertifizieren' (Certify device) screen. The title is 'TEMPORÄREN OTP-CODE EINGEBEN' (Enter temporary OTP code). The text says 'Geben Sie den 4stelligen Verifizierungscode ein, der via SMS an die Nummer ***** gesendet wurde.' (Enter the 4-digit verification code that was sent via SMS to the number *****). There are four input boxes for the code, which are circled in red. At the bottom, there is a message 'Sie haben die SMS nicht erhalten?' (You did not receive the SMS?) and a link 'Erneut senden' (Send again).

- Man wird dann dazu aufgefordert einen **Code zu erstellen**, mit dem man zukünftig in die App einsteigen kann. Es besteht außerdem die Möglichkeit anstatt dieses Codes die **Gesichtserkennung** oder den **Fingerabdruck** zu verwenden.



- Anschließend wird danach gefragt, ob die **Benachrichtigungen aktiviert** werden sollen.



- Als nächstes wird der **Name des Gerätes** angegeben.

Gerät zertifizieren

Name des Geräts einrichten

Es wird Ihnen helfen, das Gerät, das Sie verwenden, leichter zu identifizieren.

Name Gerät

iPhone

- Das Gerät wurde nun **erfolgreich** zertifiziert.

Gerät zertifizieren

ERFOLGREICH ZERTIFIZIERTES GERÄT



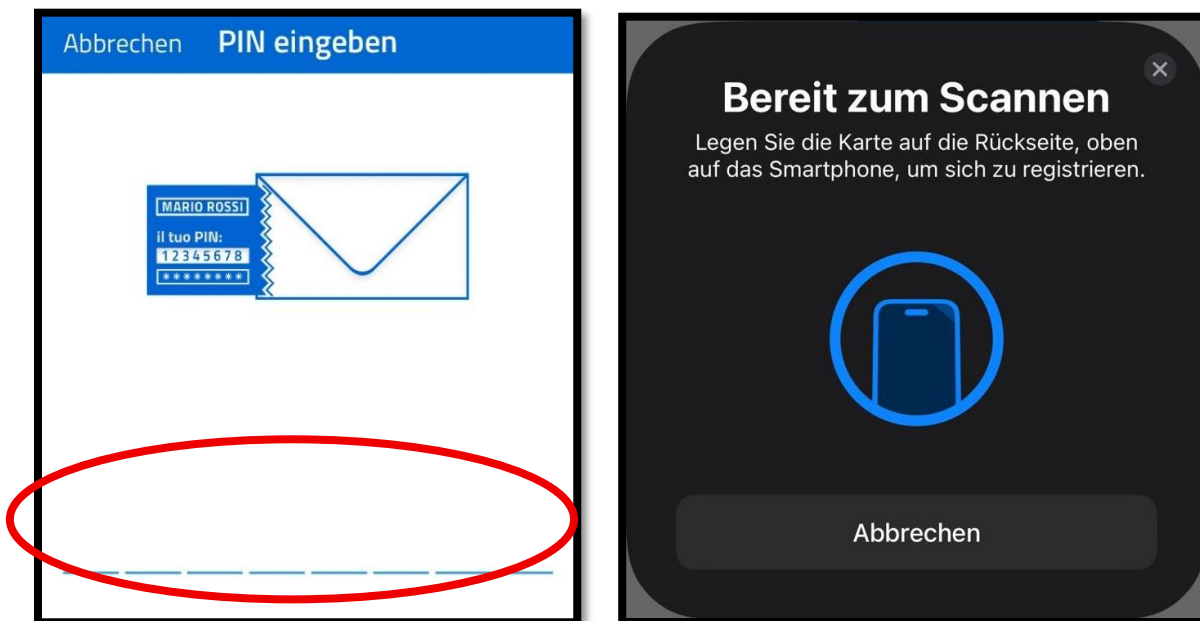
Sie können sich mit Ihren CIE-Zugangsdaten bei Online-Diensten anmelden, für die Sie diese benötigen. Außerdem können Sie den Zugang folgendermaßen autorisieren:

- Von einem Smartphone aus mit dem Feld "App CieID".
- Von einem Computer aus, indem Sie den QR Code scannen.

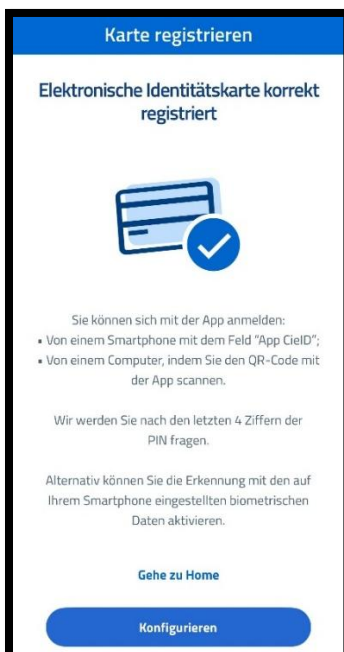
Anmeldung mit Lesen der Karte

Neben der oben benannten Anmeldung gibt es auch die Möglichkeit dies durch **Lesen der Karte** durchzuführen.

Hier wird der **PIN-Code abgefragt**. Der **erste Teil** dieses Codes befindet sich auf dem Zettel, der beim Ansuchen der Identitätskarte auf der Gemeinde ausgehändigt wurde. Der **zweite Teil** hingegen steht im Brief, welchen man mit dem neuen Ausweis erhalten hat. Der gesamte Code wird angegeben. Weiters werden die Anweisungen auf dem Display befolgt und die **Karte an die Hinterseite des Handys gehalten** bis die Erkennung abgeschlossen wurde.



Die elektronische Identitätskarte wurde nun **korrekt registriert** und alle **3 Anmeldestufen** wurden **freigeschaltet**.



Berater:innen BRING digital

Nina Hegele	+39 342 5146215
Sarah Gruber	+39 340 4842951
Martina Kröll	+39 344 0651887
Elias Wilthalm	+39 348 8618270